

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1940)

Heft: 9-10

Artikel: Foire Suisse de Lugano: Facilités de transport

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-772700>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

konzert. Solistin: Leni Neuenschwander. 7. Nov.: Tonhalle: Klavierabend des preisgekrönten ital. Pianisten Michelangelo Benedetti. 10. Nov.: National-liga-Fussballmeisterschaft Grasshoppers - Nordstern. 12. Nov.: Tonhalle: Abonnementskonzert. Leitung: Wilhelm Furtwängler. 17. Nov.: Tonhalle: Konzert des Reinhart-Chors: Jos. Haydn, «Missa Sancti Johannis de Deo» (kl. Orgelmesse), «Salve Regina».

19. Oktober - 2. November: Schweizerwoche: Nationale Warenschau im ganzen Lande.

Verbilligte Fahrten Voyages à bon marché

Verwaltungsextrazüge der Lötschbergbahn

1. Sept.: Von Neuchâtel, Bern und Thun nach Schynige Platte, Lauterbrunnen, Grindelwald, Mürren, Kleine Scheidegg (Wengernalptour) und Jungfrauoch. Fahrpreise ab Bern: Schynige Platte Fr. 8.85, Lauterbrunnen Fr. 6.85, Grindelwald Fr. 7.85, Mürren Fr. 9.85, Kleine Scheidegg (Wengernalptour) Fr. 12.85, Jungfrauoch Fr. 24.85. Es können auch zweitägige Billette gelöst werden. Ab den in Neuchâtel, Kerzers, Gümme-nen, Bern und Thun einmündenden Anschlusslinien werden ebenfalls Billette zu ermässigten Taxen ausgegeben. • 8. September: Von Bern, Thun, Spiez, Frutigen und Kandersteg nach Gernergrat und zurück. Fahrpreise (hin und zurück im Extrazug) Bern - Gernergrat Fr. 26.70. Es werden auch zwei- und zehntägige Billette ausgegeben.

Von Basel

Städte- und Wochenendfahrten

8. Sept. (mit Möglichkeit zur Einzelhinreise am Samstag): Nach Baden - Zürich, Fahrpreis Fr. 5.90, resp. Fr. 6.80, nach Bern Fr. 8.40, Biel Fr. 6.50, Solothurn Fr. 5.70, Schaffhausen Fr. 6.70, Luzern Fr. 6.20, Berner Oberland: Bis Thun Fr. 10.20, Spiez Fr. 11.-, Inter-laken-Ost Fr. 12.60, Frutigen Fr. 12.-, Kandersteg Fr. 13.60, Gotthardgebiet (Sportzug): Bis Brunnen oder Flüelen Fr. 10.20, Erstfeld Fr. 10.60, Amsteg Fr. 11.-, Göschenen Fr. 13.-, Andermatt Fr. 14.80. • Jeden Mittwoch und Samstag bis auf weiteres: Rheinfelden (Badebillette). Fahrpreis Fr. 1.35.

Von Luzern Gesellschaftsreisen

8. Sept.: Nach dem Jaunpass und zurück. Fahrpreis Fr. 16.-. • 21./22. Sept.: Rundfahrt Luzern - Lötsch-berg - Wallis - Lausanne - Luzern (1½ Tage). Fahrpreis Fr. 19.-, Pauschalpreis Fr. 38.-. • 2. Oktober und 1. November: Extrazug nach Zürich. Fahrpreis Fr. 3.80, mit Einzelrückreise innert 2 Tagen Fr. 4.75. • 5./6. Oktober: Nach Lugano - Locarno. Fahrpreis Fr. 16.-, mit Einzelrückreise innert 10 Tagen Fr. 21.25.

Von Thun Gesellschaftsreisen

Jeden Dienstag: Nach Mülmen - Niesenkuhl und zurück. Fahrpreis Fr. 6.65. Jeden Donnerstag: Nach Interlaken-Bhf./Thunersee. Fahrpreis II. Kl. Fr. 5.20, III. Kl. Fr. 3.70. • Tägliche Touren mit beliebigen Zügen der Rechtsufrigen Thunerseebahn Steffisburg-Thun-Interlaken.

Wieder Sonntagsbillette

Am 31. August 1940 sind die beliebten Sonntagsbillette «Einfach für retours» wieder in Kraft getreten. Sie berechtigen zur Hinfahrt am Samstag oder Sonntag und zur Rückfahrt am Sonntag oder Montag.

Foire Suisse de Lugano: Facilités de transport

Du 28 septembre au 13 octobre 1940 aura lieu, à Lugano, la Foire Suisse, combinée avec la Fête des Vignerons. Les visiteurs de ces intéressantes manifestations bénéficieront d'une réduction de taxe en ce sens que les billets ordinaires de simple course, délivrés pendant la période du 26 septembre au 13 octobre pour Lugano, donneront droit au voyage de retour, à la condition qu'ils soient timbrés dans la Foire. La durée de validité de ces billets est fixée à 6 jours, avec la restriction toutefois que les billets retirés les 11, 12 et 13 octobre ne seront valables pour le retour que jusqu'au 15 octobre. Aucune réduction n'est accordée sur la surtaxe pour trains directs. Les visiteurs de la Foire devront se munir, tant pour l'aller que pour le retour, de billets de surtaxe à plein tarif.



Eidgenössische Bank

Aktiengesellschaft

Banque Fédérale S.A.

Zürich

Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, St. Gallen, Vevey

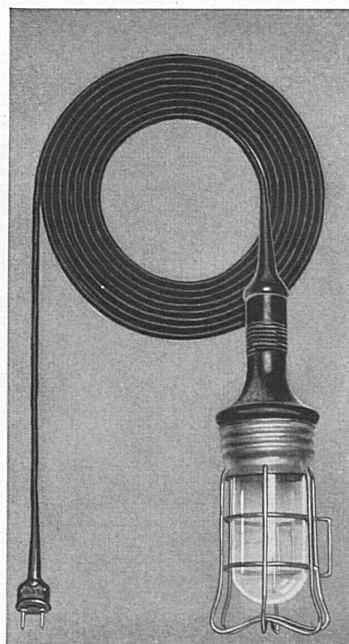
Aktienkapital und Reserven } Fr. 50 000 000.-
Capital-actions et Réserves }

Sämtliche Bankgeschäfte

Toutes opérations de banque

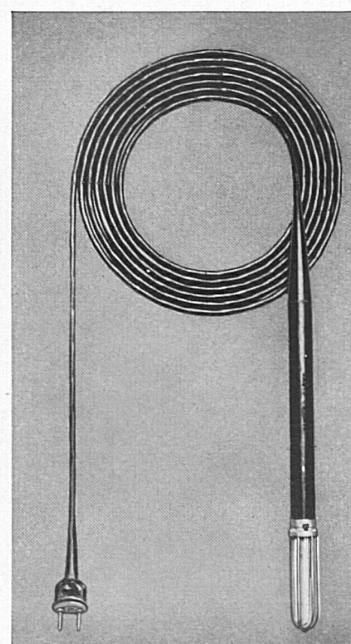


Handlampen Leitungsschnüre Fasslampen



wasserdicht — unzerbrechlich

wasserdicht — unzerbrechlich



Bezugsquellennachweis beim Fabrikanten:

S. A. des Câbleries & Tréfileries, Cossonay - Gare
(Vaud)